

# 参 政 消 息

CANKAO XIAOXI 新华通讯社编印  
内部刊物·注意保存

1980年10月  
20  
星 期 一  
第 7964 期

## 外电报道法国总统会见西哈努克

它涉及的时期是1970年到1979年，标题为《备尝苦难》。

【法新社北京10月18日电】西哈努克亲王今天在这里说，中国在柬埔寨进行军事干涉是结束越南占领柬埔寨局面的唯一办法。

这位亲王是在北京同来访的法国总统吉斯卡尔·德斯坦举行了长达一小时的会晤之后不久说这番话的。

现在几乎不了解关于他确实同吉斯卡尔·德斯坦总统讨论了什么问题的详细情况。

【美联社北京10月18日电】（记者：维多利亚·格雷厄姆）柬埔寨诺罗敦·西哈努克亲王今天说，他已要求法国总统吉斯卡尔·德斯坦在一旦越南撤出柬埔寨时敦促派遣一支联合国部队或国际部队去保护柬埔寨。

西哈努克在写给本社的一封信中说：“诺罗敦·西哈努克要求法兰西共和国总统帮助高棉人民得到以下保证：一旦目前占领柬埔寨的越南部队撤走，将派遣一支非常强大的联合国部队或国际部队去保障高棉人民免遭红色高棉的危害。”

西哈努克还说，吉斯卡尔·德斯坦“的意见是，应该考虑西哈努克的这一要求”。

西哈努克说，吉斯卡尔·德斯坦问他为什么不到新加坡和泰国去帮助他的人民。西哈努克说，他回答说，东盟过于亲红色高棉，因而不是真正帮助高棉人民。

西哈努克说：“我情愿回柬埔寨直接为高棉人民服务，即使是干一些诸如公共卫生和教育一类的社会和文化方面的工作。”

但是，他说，“越南人及其在金边的走狗不让我回国。”

【合众国际社北京10月18日电】（记者：雷蒙德·威尔金森）西哈努克发表的一系列新闻公报强调说：“我庄严重申：在任何情况下，我都不会”在柬埔寨事务上“发挥政治作用”。“我退出政坛是肯定的，不可更改的。”

他坚持说，他将集中精力搞新闻工作，他在1982年年底之前，不会离开中国或北朝鲜。

西哈努克说，他对于受人操纵和被劝说充当这个或另一个集团的“傀儡”感到厌倦了。

美国《新闻日报》记者自北京报道

## 《中国对美国说：避免使台湾“趾高气扬”》

【美国《新闻日报》

10月16日刊登记者威廉·塞克斯顿发自北京的报道】题：中国对美国说：避免使台湾“趾高气扬”

中国官方人士昨天对美国记者说，如果美国再进一步对台湾作出让步，那不仅仅会危及中美关系，而且还会危及台湾海峡的和平。

这些人士尤其攻击了据说现在正在华盛顿考虑之中的出售军事装备问题，这显然是向卡特总统和里根发出的一系列警告的又一次升级。

这些中国官员说，美国今年恢复向台湾出售武器有可能使台湾政权“趾高气扬起来”，从而怂恿他们继续拒绝中国正在进行的使他们为实现同大陆统一而开始谈判的努力。

这些官员说，中国有充裕的时间解决这个问题，但是，如果国民党政

权继续拖延，中国人将不得不寻求用和平手段以外的其它手段实现统一。这些人士不肯详谈。

他们力劝美国对台湾问题要慎重。他们说，如果美国政府希望和平解决台湾海峡对面的这个岛屿的前途问题，它就不该作任何使台湾当局“趾高气扬”的事情。

与此有关的一件事情是，中国外交部召见了美国大使伍德科克，向他递交了一个措词强硬的抗议照会，抗议美国和台湾最近签订协议允许彼此的非官方代表享受与正式外交官一样的个人特权一举。

这些人士说，除了台湾问题之外，中国对两国关系正常化的进展情况十分满意，举出自去年以来两国签署了20多个协定作为例证。

但是，看来昨天的这些行动是为了警告卡特政

## 埃及副总统穆巴拉克对记者发表谈话说 鉴于目前局势美将加速向埃及交付武器

【合众国际社开罗10月18日电】埃及副总统穆巴拉克在对记者的一篇谈话中说，由于中东局势紧张，美国正在考虑加速向埃及交付武器的建议。他的谈话已于今天发表。

穆巴拉克对有影响的《金字塔报》记者说，他并没有要求把萨达特总统、卡特总统和以色列总理贝京讨论巴勒斯坦问题的三方最高级会议推迟。

穆巴拉克说，（埃及和美国的）军事合作在正常进行，美国正在研究埃及提出的建议，鉴于目前局势，加速交付军事装备。美国认为最好是加速交付。

穆巴拉克对美国进行一周访问以后，于昨天返回埃及。他说，这个问题是他同卡特总统讨论的问题之一。

美国给埃及提供了35架鬼怪式作战飞机，并打算再提供约40架先进的F16式飞机和约300辆M60式坦克。

穆巴拉克还说，埃及驾驶员将在美国接受驾驶新飞机的训练，美国驾驶员将同埃及军队在埃及举行联合演习和军事演习。

穆巴拉克说，他同卡特政府讨论了伊拉克—伊朗战争问题，重申了埃及的中立立场。

他说，“我们不支持以武力占领领土，这是我们同以色列之间的问题。当我们（1977年）同利比亚发生问题的时候，我们当时占领了领土吗？……我们给了他一个教训，但是又回到了我们的国家。”

副总统谈到在他访问期间在华盛顿恢复的关于巴勒斯坦自治问题的谈判，他说，为三方最高级会议准备的会议将在美国选举后，在1月7日恢复。

穆巴拉克说，最高级会议大概将在1981年1月底举行。

## 187名苏联顾问离开磅逊港

【美联社曼谷10月17日电】据金边电台今天说，磅逊港的柬埔寨码头工人本星期为在过去几个月里对他们进行训练的187名苏联顾问和工人举行了盛大的送别仪式。

这家电台说，在星期二（10月14日）在这个深水港举行了送别仪式之后，这些苏联人登上了开

往苏联的一艘船。磅逊港是国际上向这个遭受灾难的国家提供的援助的一个重要入口港。

这些苏联顾问是在国际援助机构发现这个港口效率低和货物大量堵塞之后被请去帮忙的。

这家电台说，这些苏联人在这个港口工作了将近半年时间。

国对中国以前就美国继续给予台湾通融便利一事提出的抗议不大在乎感到不满意，因此显然决定采取使它感到震惊的策略，以期消除任何进一步的误解。

看来，使得北京突然采取外交攻势的原因可能不仅仅是美国的行动。台湾在国内政治斗争中大肆利用美国给予外交豁免权的协议，台湾同时自己本周也发动了一次攻势。南非总统彼得·博塔因他的国家奉行种族隔离政策而在世界各国几乎不受什么人欢迎，而他去台北进行国事访问时却受到大肆宣扬的欢迎。这两个政权保证要相互合作反对共产主义。

这些在一次不寻常的背景介绍会上会见美国驻北京记者的中国官方人士强调说，中国政府无意插手美国的总统选举。他们说，但是，如果某个政党或者某个政治家在处理台湾问题上违反两国实现关系正常化的协议，那么中国肯定要作出反应。

北京领导人显然对美

路透社驻贝鲁特记者说

## 苏叙条约是苏抵销美在中东影响的第一步

【路透社贝鲁特10月18日电】据消息灵通的阿拉伯人士说，苏联正在通过增强它的盟国叙利亚的力量来设法弥补它在中东失去的战略地盘。

他们说，本月两国签订为期20年的友好合作条约是莫斯科为抵销美国在这个地区的影响而采取的第一个步骤。

这些人士称由美国赞助的戴维营协议是对苏联和叙利亚在中东利益的重大打击。

这项条约实际保证莫斯科增强叙利亚的军事力量，虽然在这里和大马士革的西方外交官们说，这很可能不能完全抵得上以色列。

叙利亚政府官员仅仅说，如果同以色列作战，叙利亚决不会是孤军作战。但他们不肯说明这是否意味着苏联将在这种冲突中发挥积极作用。

条约仅仅说，如果存在着对（两国之中的）任

何一国的和平与安全的威胁的话，大马士革与莫斯科将“进行接触，以便协调其立场并进行合作，从而消除威胁，恢复和平”。

消息灵通的阿拉伯人士指出，同叙利亚增强关系也是莫斯科对它在伊拉克的逐渐减少的影响所作出的回答，莫斯科同伊拉克也有一项友好合作条约。但是，他们又说，两国在短期内的当务之急是破坏美国在这个地区的和平主动行动。

这些人士说，预料美国下一届总统将继续戴维营协议之后再接再厉，采取新的主动行动来解决巴勒斯坦问题，可能使约旦国王侯赛因参加到和平过程中来。

这些人士说，只有加强叙利亚在这个地区的地位，苏联才能赢得在最后解决中东问题中享有发言权的机会。

他们说，这个条约基本上是防御性的，目的是阻止以色列在黎巴嫩或国内对叙利亚部队采取军事行动，那种军事行动会把力量较弱的叙利亚拖入大规模战争。

一些阿拉伯人士说，在条约期满之前，叙利亚也会决定走自己的路，但在同时，它使双方都有机会来抵销美国在中东各事件上的影响。

香港《大公报》特稿

《广州民航的礼貌运动》

说全国航空系统掀起了“安全、正常、服务好”的竞赛运动以提高服务质量

【香港《大公报》10月4日刊登该报记者的特稿】题：广州民航的礼貌运动

随着贸易和旅游的发展，我国民航事业日益繁忙，客运量与日俱增，但由于设备及服务未能跟上，许多方面未能满足乘客需求，发生不少意见。最近，《人民日报》刊登了关于民航服务问题的读者来信，人大会议上亦有代表提出意见；可见，民航的服务问题已受到各方重视。

综合各方的意见，主要批评服务态度差，工作效率低，卫生设备落后，飞机误点多，延飞率高，乘客付出昂贵的价钱，未能得到应有的服务等。

问题不少，一朝一夕很难解决。有关民航大型设备改善措施，已在北京机场进行，上海、广州以及其他城市的机场，亦按照轻重缓急在逐步改善。

服务质量的问题主要是人的问题，这是可以立即进行的。为此，全国航空系统在七月下旬掀起了以“安全、正常、服务好”为口号的“百日竞赛运动”，从人的方面进行第一步工作，提高服务质量及水平。安全，就是要加强飞机保养检查工作，保证安全飞行；正常，就是提高对天气变化的判断能力，尽量使飞机能正常及正点飞行，避免浪费乘客时间；服务好，就是

要改善服务措施及态度。

九月份，全国航空系统定为“讲文明礼貌为旅客服务质量月”，各部门的服务人员均要接受礼貌教育及评比。南方大城市广州的白云机场，每日运送数以千计的旅客。在这个运动中，它的表现怎样呢？

甫入机场大堂，只见验票处有不少年轻工作人员正忙着为旅客办理登机手续及行李托运，待人接物的态度比前和蔼。当记者登上即将飞行的机舱里，只见三位穿着天蓝色制服的空中小姐，正忙于检查座位工作。据说，空中小姐在竞赛活动中除了学习礼仪，还学习英语一百句，坚持每天学一句，力求可以与外国旅客作简

单交谈。

白云机场负责人对近年客运量增加的情况作简单介绍。他说，白云机场是全国客运量最多的机场之一，今年上半年仅出发的旅客已达29万人次，比往年增加很多。

他说，今年一至八月份从广州出发的旅客达41万人次，比1976年同期增加两倍半，比去年同期也增加三成。他说，即使增加了许多航班，但仍未能满足旅客需求，很多旅客仍抱怨无机可乘。

他又说，在这个竞赛活动中，从地勤到空中侍应，包括验票、售票、运输、餐厅等，全都进行服务质量教育及评比，教育方式有开学习班、轮训，

或在工作中以老带新，讲究礼貌，改善服务质量。

在措施上，飞机上增加供应饮料品种，京—广航线恢复供应晚餐等，服务质量比以前有所提高，乘客感到比较舒畅。上海乘务队为了搞好旅客旅行生活，飞机所经之处，即作风光介绍，例如飞过泰山时，他们就介绍泰山的胜景。快餐厅也增加了不少地方风味的小菜。

服务员们表示，虽然设备还很落后，未能满足乘客需求，但在礼貌及服务上，他们有信心改进得更好，以良好的服务迎接各地友人。

民航总局领导对这个活动十分重视，派出八个工作队到各民航管理局检查工作，最近才回去汇报。总局又派出三个工作组，分别到北京、上海、广州为民航的服务问题继续探讨。看来，为了不断改进民航服务，“百日竞赛”这类活动将继续进行。

美奥  
《纽约时报》的文章刊登

## 哈尔滨访问记

城市工人的房租虽然只占他们每月工资的3—5%，但是住房很缺乏，大大满足不了需要，质量也很差。四至六口人的家庭常挤在两间房里，而这两间房他们起码等了三年才能分配到。

一位年轻的美国英语教师在哈尔滨工大将任教两年。

她刚刚住进一套崭新的公寓，哈尔滨冬天的平均气温华氏零下四度。但是她住的大楼里不管何时都没有热水。每天24小时中，冷水也只供应三个半小时左右。厕所倒很多，就是没有垃圾箱——只在街道上才有。

这位年轻教师很乐意走出她的住处，因为人们需要她。她的学生是这个学校的俄语教师，因为领导上突然要他们所教的班级的学生改学英语。教育质量仍然不高，但是如同中国的其它事情一样，正在改进之中。

## 中国民航将派乘务员去日受训

【法新社东京10月7日电】此间今天宣布，中国民航将派遣女乘务员到日本，在全日本航空公司设施中接受短期训练。

该公告说，依中国的请求对中国女乘务员实行的一个半月的训练，旨在改进中国民航客机上的服务。

全日本航空公司早经同中国民航签订合同，训练中国民航的驾驶员。（转载香港《大公报》）

## 美五家航空公司争夺飞中美航线的权利

【美联社华盛顿10月16日电】

（记者：约瑟夫·赫伯特）五家航空公司，今天在美国民用航空委员会争夺美国和中国之间三十年来第一次正式通航的权利。

这几家航空公司说，他们能够在今年年底以前在两国之间正式通航。

争夺这条航线的五家航空公司是：泛美航空公司、环球航空公司、联合航空公司、西北航空公司和美洲航空公司（主要是包租公司）。

泛美航空公司建议每周飞三班，这一建议提供了最广泛的服务，而其它

公司都建议每周飞两班。协定把起飞点限制在四座美国城市：纽约、旧金山、洛杉矶和檀香山。

只有泛美航空公司建议由纽约起飞而不在美国其它城市停留，只有联合航空公司愿意在夏威夷停留。

四家航空公司在飞往上海或中国首都北京途中将在东京停留。只有环球航空公司建议从西海岸直飞上海，然后继续飞往北京。但是泛美航空公司说，它将在明年六月使它在西海岸起飞的一次班机直飞上海。

美洲航空公司提出了最低票价

建议——从旧金山至上海来回最低票价为489美元，但是该公司取得飞往中国的权利的可能性由于它飞东京航线的申请还没有获得批准而减少了。

环球航空公司和联合航空公司的代表各自都争辩说，他们应该得到开辟这条航线的权利，以打破他们所说的泛美航空公司和西北航空公司垄断太平洋市场的状况。

中国的官办航空公司——中国民航——定于12月1日开始飞往旧金山。

## 西德《明镜》谈利用地下热水前景《来自地底下》

原编者按：一个新的能源源泉也许很快就会泉涌而出：据说将要用热的地下水为住宅供暖

在布达佩斯，有6000套住宅是靠远距离取暖厂供暖的，这些取暖厂是用泉水来为其取暖水加热的。按照计划，到1985年还要再增加给8万套住宅供暖。

在巴黎附近，例如在默伦和克雷尔，好几千套公寓都利用这种来自地下的能源。

上周，国家控制的法国埃勒夫——阿基坦石油公司结束了在施特拉堡附近的克罗内堡的钻探工作。从3220米深处抽出来的高达40度的热水暂时将向5,000套住宅供暖。

在联邦共和国，迄今为止只有少数几家可以用替代性热能供暖。仅仅在巴登地区的比尔，去年年底在联邦研究部委托下进行了试验性钻探，以便测验地下水取暖的可供使用性。

同巴伐利亚南部的保罗纪石灰岩层一样，黑森林的巨大边缘断层地区对于这种有温水的岩层来说也拥有良好的前提。在3225米的地底下，林根的“德国矿建和深钻公司”的一个钻探小组发现了热水。在今后几个星期，将对高达110度的热泉的蕴藏量进行考查。

去年年底，慕尼黑的市议会根据自民党市议会议员马克斯·路德维希·法斯奥尔德的提案，决定对一次试验性钻探的技术细节进行核查。然而负责远距

离供暖的慕尼黑城市发电厂的专家们从一开始就对此感到怀疑：“同化石载体相比，这种热水的经济上的好处今天还不存在。”

城市发电厂也不等待巴伐利亚州经济部委托进行的调查（应在8月底结束）的结果，反而加紧在奥林匹克运动场附近建造一座用煤做燃料的远距离热电站。

一些其他的专家则对慕尼黑城市发电厂的利润估计表示怀疑。甚至在勘探煤炭的能源康采恩普鲁萨格公司看来，现在利用地热也已经是值得的了。

普鲁萨格公司的工程师彼得·恩斯特在一份研究报告中证实说：“从经济和技术上来看，在联邦共和国利用热水资源是可行的。”

慕尼黑技术大学的地质学家彼得·乌德卢夫特就在燃料油每公升为60芬尼（目前约为55芬尼）的情况下算过，如果钻探一座功率为2700千瓦的热水井，那么每年就可节约30万马克。

当然，本国的热水资源还不能使德国人完全摆脱某位阿亚图拉的情绪。弗赖堡的地质学教授库特·绍尔估计，地热资源最多只能取代整个西德能源消耗的8%左右。

然而就是这些同其他替代性能源如太阳能和风力相比也已经是甚为可观的

了。根据普鲁萨格公司谨慎的估计，热水的储量约等于1亿吨石油的热量值。

但是与有限的能源如石油和煤相反，来自地底下的热水是取之不尽的：或者是被利用的水由新的地下水所取代，或者是在热量耗尽之后通过第二根管道再回到地下，在那里水然后又会自动变热。

像位于格罗斯哈登的庞大的慕尼黑医院这样的大消费者，现在也已经表示对地下水有着“特别的兴趣了”。还有西门子电气康采恩和婴儿食品厂希普公司也请地质学家乌德卢夫特出主意，看看它们是否也能够用地热来为其计划中的工厂和办公大楼供暖。因为对这样的大消费者来说，也许自己钻探一口井是合算的。

如果泉水滚烫的话，甚至还可以从中获取电力。在慕尼黑的林德股份公司的研究中心，工程师们发明了一种方法，它用150度的热水就可以推动一座发电厂的机器了。

在进行时，热水可以使丙烷气加热。丙烷通过加热之后膨胀，并推动涡轮机。同时可以为远距离供暖生产取暖用水。

地热电站可以克服迄今为止使使用地下水的经济收益受到影响的缺点：来自地底下的能源就是在夏天也会赢利，也就是说在取暖用的热量不能出售的时候也能生利。

鉴于这样的前景，自民党人士法斯奥尔德喜气洋洋地说：“这样我们终于也可以向绿色分子表示一下，我们也在为保护环境做事情。”

# 《苏联银幕》评介 苏联新片《马克思的青年时代》

此片由苏联和东德合拍，苏德波保捷等国演员参加

【苏联《苏联银幕》杂志第6期刊登切列帕诺夫写的介绍影片《马克思的青年时代》的文章】题：献给斗争的一生

长达七集的故事影片《马克思的青年时代》在电视屏幕上首次上演，获得了社会和观众的广泛反响。该影片是库利扎诺夫导演，高尔基青少年电影制片厂和德发电影片厂根据苏联广播电视委员会和民主德国电视委员会的预定联合摄制的。

当你一想到这部规模宏大的电影画卷时，就不由自主地出现一幅复杂的风俗画。这是一部传记影片，同时也是一部历史记录片，是一部真人真事的剧作，当然也是一部“思想剧”，因为多种思想的争论在影片中起着相当重要的作用。

然而，记述卡尔·马克思生平的传记题材本身，不能不以其紧张的情节、激烈的性格冲突和观点的争论而吸引观众。

坐着马车穿山越岭、跨国越界，是影片中经常出现的镜头。

马克思的青年时代，是一个在各地漫游和学习的时代，他博览群书，了解法学、哲学、政治经济学、历史学、艺术和诗歌。但是，更主要是向生活学习。

波恩大学以及思想比较开放的无忧无虑的学生们，后来是刻板而冷漠的柏林大学，在这里，马克思违背了他父亲的愿望（希望儿子成为一位法官或律师），爱上了哲学，他努力理解现实中的矛盾，养成自己的世界观，彻夜阅读长篇巨著，在年轻的黑格尔派中间寻师访友。他置身于政治事件和“博士俱乐部”的激烈哲学争论之中。在这位曾写过自己喜爱的普罗米修斯的年轻哲学博士面前，展现出一幅诱人的前景：他才华出众，学校有意聘请他担任大学副教授，他可以同热恋着的燕妮过上富裕的生活。然而他走了另一条路，乃致贫困潦倒了一辈子，他的亲人勇敢地分担了他的忧患。这首先就是燕妮，至诚至爱的燕妮断绝了同本阶级的关系，全面支持卡尔·马克思。

当然，马克思的选择是正确的，他认为他不可能去当教授，因为他的同志布鲁诺·鲍威尔——“博士俱乐部”的成员之一被大学赶了出去。

就是这个鲍威尔，后来投身到另一个营垒当了一家反动报纸的编辑，马克思和恩格斯对他和其他“青年黑格尔派”进行了斗争。

影片的逻辑及其哲学政治气氛使我们看到马克思的进步和发展，他逐渐摆脱了政治幻想、从德国被压

迫农民的立场，转向工人中最革命阶级的立场、转向无产阶级的立场。我们看到，这位真正的政治战士、世界无产阶级的未来领袖、最伟大的思想家，他的性格是如何逐步锻造出来的，他创立了革命学说——辩证唯物主义和历史唯物主义，把哲学变成了斗争武器和创造性对待生活的方法，写下了《资本论》这部巨著。我们看到了马克思命运中发生了一次新的转变——他在新闻事业中锻炼自己，成为《莱因报》的撰稿人，发表有关听天由命和使摩泽尔农民破产的商贩们的激烈文章；他不仅同书刊检查员作斗争，而且还同报纸的老板、股东、自由资产者作斗争。他被迫离开报社离开祖国，他文章中反对专制的情绪更加激烈。根据普鲁士国王的指示，《德法周刊》被没收，因为马克思在该刊揭露了国王专制主义的“横行霸道”。此后，国王撕下了“自由主义者”的假面具，马克思返回德国已经是不可能的了。影片以他在布鲁塞尔的流亡时期和前往英国而结束。

这就是这个终身为全人类的幸福而斗争的人物成长的各个阶段。这就是这位天才人物诞生和成长的各个阶段，他在哲学上的发现成为改造世界的有效力量。

可以想见，影片的作者和年轻的保加利亚演员基谢夫在体现这个巨大的构思时遇到了多么大的困难啊！如何在银幕上表达马克思的全部力量和性格？他是晚年马克思回忆中的形象。

青年时代，如果是它同克服困难、战胜贫困，为了掌握自己命运的权利而奋斗联系在一起的话，总是带有一种浪漫主义的色彩。基谢夫扮演的马克思就是这样的形象。他的主要特点就是朝气蓬勃精力充沛。

我们所想象的青年时代的马克思正是这个样子——坚定，沉着，只有眼睛吐露出火山爆发般的热情、充满活力和理智的光辉，深邃的内心世界和富有诗意的情操。

但是，这部影片如果没有一些抒情的、激情洋溢的、富有诗意的场面，是不可想象的。我这里并非指卡尔和燕妮的故事，而且还有其它许多情节：例如，他们父子相见、纯洁的关系、却互不理解为什么卡尔总是那么不安分，顽强地寻找着精神上的惊涛骇浪；还有马克思同燕妮的父亲的会见；当然还有同恩格斯的会见，这种会见使影片主人公的一生增添光辉，提供了伟大友谊和创造性功勋的榜样。

应当指出，影片的编导们成功地组织了一个光辉的演员集体，而且演员是由不同国家（苏联、民主德国、保加利亚、波兰、捷克斯洛伐克）组成的。全体演员都是本着高度的艺术责任感使银幕上的每一个形象都是有血有肉真实可信。

## 苏授予邦达尔丘克劳动英雄称号

【塔斯社莫斯科9月24日电】为了表彰邦达尔丘克在发展苏联电影艺术方面的巨大功劳，在他60岁生日的时候授予他社会主义劳动英雄称号。苏联电影业取得的许多成就及其在国际电影界的成就都是同这位著名的导演兼演员有关的。

邦达尔丘克于1948年首次登台演出，当时这位以前的军人、第二次世界大战参加者正在莫斯科电影学院毕业班学习。他在

自己的老师格拉西莫夫导演的影片《青年近卫军》中担任角色。由于他在《跳来跑去的女人》和《万尼亚舅舅》、《奥赛罗》、《谢尔盖神父》等影片中创造了成功的形象，评论家们便把他称为扮演古典剧角色的最优秀演员之一。

邦达尔丘克作为导演在根据肖洛霍夫的小说改编的影片《一个人的遭遇》中初露锋芒，他在这部影片里也扮演了主要角色，这一工作使这位导演获得了列宁奖金。他把肖洛霍夫的长篇小说《他们为祖国而战》改编成电影，也获得了成功。

评论家们把根据托尔斯泰的长篇小说改编的四集影片《战争与和平》称作邦达尔丘克的创作功勋，该片在80个国家上映。

他在意大利电影制片厂摄制的影片《滑铁卢》也是广泛上映。邦达尔丘克根据契诃夫小说《草原》改编的影片也受到欢迎。

邦达尔丘克在远离祖国的墨西哥迎来了自己的60诞辰，他正在同墨西哥的电影界同行共同拍摄关于美国记者和社会活动家里德生平的两集影片。邦达尔丘克现在是莫斯科电影学院的教授，讲授表演艺术课。

一个塑料箱，箱里装着帐篷、火炉、地图、急救箱、电子计算机、高蛋白应急食品以及其他一些独自生活所需要的东西。

克雷格在作这次旅行之前，已用自行车进行了两个星期的试验性旅行，这位过去从事家具买卖的商人、现在在农村经营小农场的农场主说，我希望这次旅行一切都很顺利。

有人问他，为什么要去中国、又为什么要骑自行车进行这样长距离的旅行时，克雷格说，我们一直感兴趣的是要靠自己的双手，而不是靠别人去赢

【苏联《文学报》9月10日报道】（记者：格里戈里耶夫）题：再谈科里亚金的命运。电影导演奥瑟卡在基辅电视台根据坚德里亚科夫的同名小说改编的两集影片《惩罚》的摄制工作已经完成。奥瑟卡早就希望把苏联现代作家的作品和乌克兰古典作品搬上银幕。他创作的电影有根据斯提法尼克的短篇小说的情节改编的《十字架》、根据弗兰科的同名小说改编的《扎哈尔·别尔库特》、根据斯米尔诺夫的小说改编的《维列先动荡的一个月》以及根据斯塔夫斯基的长篇小说改编的《海》、《芦苇》等。

坚德里亚科夫的小说首先是以变化多端的情节和尖锐的道德问题吸引了奥瑟卡。

奥瑟卡说：“同这位作家的几乎全部著作一样，中篇小说《惩罚》充满尖锐的冲突，同时又充满辩论。这部小说使读者沉思、思考、有时争论，而且思考和争论的问题不是同我们大家毫不相干的。读者一定还记得坚德里亚科夫叙述的一段悲惨故事：九年级学生科里亚金在走投无路的情况下动手杀死了自己的酒鬼父亲，父亲野蛮而凶残地侮辱他，不光是侮辱他，也同样侮辱他的母亲科里亚金娜。这是一起骇人听闻的罪行。然而究竟是谁的罪过，谁是真正的罪犯，谁是受害者，谁拯救了年轻的灵魂？作家通过对主人公心理的透彻理解，叙述了道德和良心，叙述了人的教育……”

电视影片《惩罚》是我创作故事性电视影片的首次尝试，也是基辅电视制片厂的首次尝试。问题是，我们把电影录在磁性录象带上，而这完全不同于摄制普通电影：这里不能录制双份，我们用四架摄影机拍摄，实际上是一出电视剧，只是不在剧院舞台上演出，而是直接在街道上，在房间里，在学校教室里等等。因此，如果说拍一部两集的电影要花费我2—3年的时间，那么这部在电视上要演两个半小时的《惩罚》用了不到半年时间。

例如，素材本身一共用了8个工作班就拍完了。我工作得十分愉快：开始时我被优秀的文学基架——坚德里亚科夫的中篇小说给吸引住了，后来不寻常的拍摄过程本身又引起我的极大兴趣。

主演影片《牛虻》的苏电影演员拉甫洛夫去世

【《苏维埃文化报》8月29日报道】苏著名演员拉甫洛夫去世。他曾在《苦难的历程》和《牛虻》等片中饰演主角。

## 苏拍摄反华影片《海洋里的人们》

【《苏联银幕》杂志第6期文章】介绍新片：《海洋里的人们》

莫斯科电影制片厂导演帕维尔·丘赫莱（苏著名导演格里戈里·丘赫莱之子）的创作生涯仅仅是开始。但是已经在电影方面迈出了最初的几步——根据帕·丘赫莱同电影剧本作家沃罗达斯基合写的电影脚本，完成了故事影片《海洋里的人们》的摄制工作。

下面是这位青年导演关于自己影片的谈话。

这部影片的故事发生在1976年。

五个中国渔民在狂风暴雨的海洋里遇险。苏联边防军战士救了他们的命。

然而这些渔民不仅是海上风暴的受难者，也是无耻谰言和恐吓运动的受害者。被救者恳求边防军上尉不要把他们转交给中国官方当局。

当代中国社会的政治和道德气氛就在这个不大的集体中、在各人的行为中反映出来。

得自己所需要的一切。这就是我们为什么在几年前离开大城市，到这个小乡村来自谋生计的原因所在。

中国奉行的自力更生政策是一个很伟大的政策，这个政策对我们具有很大的吸引力。我们认为，如果我们能在那里生活一段时间的话，我们会感到很愉快。也许我们就在那里生活下去，以便学到中国更多的文化。

我们还没有向中国提出入境和在那里工作的任何申请。当我们到达中国的边境时，如果他们允许

我们入境的话，那就太好了。假如他们不允许的话，我们就将转到其他地方去。克雷格将用照像机摄下他们在旅途中一切惊险、奇遇的镜头，他们还将每天记日记。克雷格说，我和我的妻子打算在最后回到英国时，写一本有关这次旅行的书。

克雷格说：我们认为，如果我们想要成为世界公民的话，我们就要下决心干下去，而不要去追求任何财富。

从现在起，我们的自行车停在那里，那里就是我们的家。

坚德里亚科夫的小说《惩罚》摄制成电视片

## 《卖掉小农场，准备骑自行车去中国》

【英国《星期日快报》10月5日刊登麦戈文的文章】题：卖掉了家里的小农场，准备骑自行车去中国

三十一岁的戴维·克雷格和他的妻子以及两个孩子，已向他们的邻居告别，准备出发去中国旅行。

从英国到中国的直径距离大约为6,000英里，而实际路程却要远远超过

这个里程。

他们将经过法国、西班牙、北非、意大利、希腊、埃及、苏丹、斯里兰卡、印度和缅甸。

他们作这次具有幻想性的旅行，计划要用一年的时间，大约要花2,000英镑的费用。

本周末他们已乘一辆运货车出发去英国南部，以便向那里的一些朋友告别，随后他们便把这辆运

货车卖掉，分骑三辆自行车（他和他的妻子以及他的11岁的儿子各骑一辆，另一个5岁的孩子将放在他妻子自行车的后座上）正式开始这次旅行。

他们将住宿在一个随身携带的面积为12平方英尺的塔形帐篷里，这个帐篷除了供他们休息和烧饭之外，还要作为他儿子在旅途中的教室。

在克雷格的背上背着

英国《星期日快报》文章



《远东经济评论》刊登昌达文章 《对东盟有吸引力的诱饵》

说河内再次设法使东盟承认它在柬的既成事实，公开宣布愿意从柬部分撤军，并赞同“关丹原则”

【香港《远东经济评论》10月3日一期刊登纳扬·昌达的文章】题：对东盟有吸引力的诱饵

河内再次设法使东盟承认越南在柬埔寨的既成事实，公开宣布它愿意从柬埔寨部分撤军，并赞同主张印度支那摆脱中苏冲突影响的“关丹原则”。北京和红色高棉因为这项最新建议显然具有吸引力而感到担心，它们已经告诫人们提防这个方案。

正如所料，越南外长阮基石在第35届联合国大会发言中谴责东盟提出的关于召开一次国际会议来讨论柬埔寨问题的建议是干涉柬埔寨内政。他还不出人们所料，呼吁进行合作来建立一个“稳定和合作的”东南亚。但出人意料的是阮基石说，越南“愿意在吉隆坡宣言、关丹原则以及万象声明的基础上立即同东盟国家进行讨论……”

长时间以来，河内一直抵制1971年吉隆坡宣言（宣言谋求建立一个和平自由中立区），今年1月，当马来西亚外长陶丁访问越南时，河内终于同意了这一方案。但是，当阮基石于5月份访问吉隆坡时，他对印度尼西亚和马来西亚3月间在关丹发表的和平计划保持沉默，这项计划主张越南同时摆脱苏联和中国的影响，以此作为建立一个不结盟的柬埔寨的第一步。

阮基石抱怨关丹原则对消除美国在这一地区的影响未置一言。他还对该原则暗示越南处于苏联的影响之下这一点十分恼怒。阮基石对记者说，“如果人们对我们的独立表示有疑问，这是对我们的侮辱。”

在今后几个星期里将看出，越南是否确有决心——而且更重要的是越南究竟有没有能力——象

它表示赞同关丹原则所意味的那样，摆脱苏联这根支柱。不管阮基石怎样公开地抱怨美国的影响，很明显，越南人在减少对莫斯科依赖的同时，就必须“使美国在越南确立影响和从美国获得援助。”

关丹原则的一个没有明说的必然结果是，美国对越南采取中立立场，并放弃目前华盛顿和北京之间的近似联盟的关系。

美国同河内关系正常化的前景看来仍很遥远。

目前还没有清楚的迹象表明越南愿意摆脱莫斯科，因此，可以把越南接受关丹原则看作是它为了取得国际上承认河内支持的金边政权而进行讨价还价的筹码。阮基石把万象声明也作为建立一个稳定与和平的地区的基础。简单地说，越南的最新建议意味着，如果泰国停止支持红色高棉并给柬埔寨现

政权以事实上的承认，那么由越南领导的印度支那就将与东盟合作，在吉隆坡宣言和关丹原则的基础上建立一个和平区。

为了使越南对柬埔寨的占领较易为人接受，阮基石还宣布，如果在柬泰边界两侧建立一个非军事区，河内和金边将“就从柬埔寨撤出部分越南武装部队问题作出决定”。只有在对印度支那不存在“中国的威胁”时，越南才能全部撤军。

用新华社一篇评论的话说，越南公开亮出部分撤军的建议是“一个新的和多少是吸引人的标签，中国明白这一点，因此立即揭露这个建议是企图“把世界各国的注意力从越南占领柬埔寨这件事情上转移到河内在泰柬边界地区造成的紧张局势上去”。

越南过去曾经说，柬埔寨的政治局势是不可逆转的，但是越南军队的派驻并非不可逆转的。越南提出最新建议，是试图以部分撤军和同莫斯科保持更松弛的联系，来换取国际上对它在印度支那的政治控制的承认。

【美联社伦敦10月16日电】（记者：加弗向）苏联军舰（包括一艘航空母舰）最近加紧使用金兰湾。金兰湾是美国人在越南战争期间修建的大型海军基地。

这是西方和亚洲外交官们今天报道的。他们说，所以出现这一情况是因为东西方海军在印度洋和波斯湾地区的活动加强，这一情况使中国人、日本人、朝鲜人不安，使美国人痛心。

看来附近的亚洲国家感到关切，因为具有现代化设施的金兰湾为苏联在该地区一支强大的力量提供了宝贵的庇护所。美国人眼看着赤色海军充分地、免费地使用他们花了巨款修建起来的具有战略意义的基地，他们简直难以忍受。

金兰湾为出入印度洋和海湾地区执行巡逻任务的苏联军舰提供了一个理想的补给点。在这个海军基地附近有一个多跑道的机场，因为有了这一机场，这一地区成为南中国海上具有战略意义的、最现代化的海空设施之一。

在今年大部分时间里，苏联的潜艇、导弹驱逐舰、其他水面舰只和一艘航空母舰不断进出金兰湾。此外，人们看到，苏联飞机也一直在使用这个机场。

大批的苏联技术人员一直在维修和扩建地面和地下设施。

对处于严重经济危机的河内政府来说，这一切是偿还莫斯科向它提供的经济援助的一种比较便宜的办法。英国官员们估计，莫斯科的援助现在每天达200万至350万美元。

金兰湾附近的那个机场是美国前总统约翰逊1968年来南越视察美国部队时着陆的地方。

这个机场当时是根据一项紧急计划建造的。它是北越人的一大收获，因为尽管该机场的一些关键设施被毁坏了，但是基地易手时，一个现代化的跑道系统、防空设施和地下通讯系统实际上都是完好的，全都能使用，而且库存也很丰富。

美国官员说 美印讨论美向印出售大量武器问题

【路透社华盛顿0月17日电】美国官员今天说，印度和美国讨论了向新德里出售大量武器的问题，两国正在建立新的军事关系，看来这是英甘地10个月前再次当选为总理之后出现的出人意料的事态发展。

他们说，本周在这里

一个纳萨尔巴里集团中，据说，普拉·雷迪的集团是组织得最严密的。10年来，雷迪先生一直逃避了警察的逮捕，警察一直用10万卢比（大约合3,000美元）悬赏他的首级。

据这里收到的关于这次特别代表大会的新闻报道说，这次会议再次选举雷迪先生为该集团总书记。

据这些报道说，出席这次会议的有来自印度13个邦的70多名代表。

提签订行的民下印尔快反印苏  
供订的的的的指这速潜这联  
舰海他反巴他说责舰舰西  
友好苗上反帝他说美这舰两  
合作诺演和斯坦说小才符三  
潜作尔习这争取已的拉拉艘  
艇条约和支取已经的迪沃科  
和其他自训队的由变在美国的号迪只钦  
来苏的队的由成和的指一沃港  
海印组活的争了一个和的指和以  
军印成动的军争了一个和的指和以  
备两国部是军事据点压积极支持  
一直一九七海海点压积极支持  
向印度年例一人持

老挝抵抗组织发表声明

欢迎联大保持民柬合法席位

【法新社曼谷0月16日电】老挝抵抗组织欢迎联合国投票保留红色高棉代表团在联合国的柬埔寨席位。

今天在这里收到了从老挝占巴塞省发来的一项声明。老挝人民全国联合阵线在这一声明中还要求，在联合国大会目前辩论的柬埔寨问题的决议草案中应该包括老挝问题。

这个组织说，目前老挝的局势和柬埔寨的一样。这个组织由代表右

【法新社新德里10月17日电】据此间今天报道，印度马克思列宁主义共产党，也就是人们通称的纳萨尔巴里分子的著名派系之一说，苏联“社会帝国主义”是引起战争的主要威胁，比美国帝国主义

的威胁更大。在印度南部安德拉邦

括大豆。

由于中国自己的农作物减产，预计从澳大利亚进口的数量会减少，而且这个世界上人口最多的国家的需求不断增加，中国人需要从美国购买更多的粮食来弥补不足。

农业专家估计，中国明年将进口多达1,600万吨谷物，而今年约为1,000万吨。

这项谷物协议将是两国最近达成的第四项重要贸易协定。卡特总统已签署了关于美国进口中国纺织品的协定以及海事和民航协定。

印共（马列）举行特别代表大会

以钱德拉·普拉·雷迪为首的印共（马列）的这个集团认为，苏联进兵阿富汗以及它通过越南侵占老挝和柬埔寨已经完全证明了这一点。

这个集团本月初在德里以北300公里处的昌迪加尔举行了一次特别代表大会，通过了三个文件，其中之一是关于国际共产主义以及印共（马列）对苏联和中国的态度的。

关于中国，这项文件说，尽管印共（马列）同中国共产党保持着兄弟关系，但是，它不是任何组织的部属或奴隶。印共（马列）将根据“印度的具体条件和情况”运用马克思列宁主义的原则。

与此同时，这项文件说，尽管对中国共产党的变化持有批评意见，但是，“我们党仍然认为，中国共产党是在正确地奉行马克思列宁主义原则，它是世界革命的基础”。

在安德拉邦活动的3

加弗向报道苏联在加紧使用金兰湾

大批苏联技术人员一直在维修和扩建那里的地面和地下设施

同印度国防部高级文官梅农的讨论内容中，包括拟向新德里出售价值三亿三千万美元的美新式武器，其中包括反坦克导弹和榴弹炮。这将是大约5年来的第一笔这类的交易。

梅农拜访了五角大楼的一些高级官员并参观了美国的一些基地。美国官员说，他是六十年代中期以来访问五角大楼的第一位印度国防部官员。

梅农的访问和可能作成的武器交易，使认为甘地夫人是莫斯科的朋友的华盛顿感到吃惊。

但是国务院官员告诫人们不要过高地看待这些事件的政治意义。

一位美国官员说，印度对西方的“政策没有出现曲折”，没有远离苏联。

苏联一直是向印度提供武器的主要国家。

苏三艘舰只抵印度西南钦港

【合众国际社新德里十月十六日电】

苏联两艘反潜快速舰和一艘油船今天抵达印度西南钦港，以进行四天访问。

这三艘舰只已查明是配备中型反潜导弹的，其中一艘是反潜型，一艘是油船，一艘是快速舰。

这支小舰队由印度海军少将谢苗诺夫指挥，随行人员包括一名苏联军官和一名印度军官。

在访问期间，他们将参观印度海军基地，并与印度海军官员举行会谈。

苏联舰队的访问是苏联在印度洋地区军事存在的一个新标志。

苏联舰队的访问是苏联在印度洋地区军事存在的一个新标志。

苏联舰队的访问是苏联在印度洋地区军事存在的一个新标志。

苏联舰队的访问是苏联在印度洋地区军事存在的一个新标志。

苏联舰队的访问是苏联在印度洋地区军事存在的一个新标志。

苏联舰队的访问是苏联在印度洋地区军事存在的一个新标志。

苏联舰队的访问是苏联在印度洋地区军事存在的一个新标志。

低温灾害将使日本水稻减产

时 报 社 道

温灾害更趋严重，水稻估产为1,014万吨

农林水产相龟冈在3日举行的内阁会议上汇报了1980年度水稻收成概况和水、旱稻的种植面积。

据报告说，水稻的生长情况指数是：全国平均有1（平年为100）是“生长不良”，比因夏季低温灾害严重而进行的应急调查的指数（94）还少了。这是一次创记录的低温灾害，是战后继1953年受台风和低温双重灾害之后的第二位，除处于战时的1945年外，是从昭和元年起的第五位。并且，本年度的水旱稻种植面积为240.1万公顷，比上一年减少4%，其中水稻种植面积由于实行减少种植面积政策比上一年减少4%，为237.4万公顷，这是从1883年建立统计起历年来最少的，甚至比种植面积最大的1969年减少了四分之一。

另外，水稻平均产量每10公亩为427公斤，跌落到与1976年遭受低温灾害时相同的水平。因此，预计水稻的全国收获量是1014.3万吨，为1954年（889.5万吨）以来的低水平。

受害地区以东北和北海道为中心，集中发生在还受到冷空气的偏东风影响的山区。

农水省关于今年的作物生长情况和受灾情况的调查，还将在10月5日和收获结束时实施两次；但目前对于最终收成情况指数的估计是，“现在虽然日照较好，但温度很低，从褐斑病也相当普遍出现等情况看，很有可能进一步减产”，对今后的发展趋势表示警惕。

【合众国际社华盛顿10月17日电】农业部今天说，中国和美国已就一项大宗谷物交易达成了协议。农业部长伯格兰的发言人桑德说：“协议已经达成，只等草签了。美国已经仔细地研究了”

这个协议。”在北京，外交人士早些时候证实已经达成协议，待中国领导人周密研究后，于下周草签。

据伯格兰说，这项协议是用了两周多的时间达成的，而且一度“受过一阵干扰”，因为中国人对于在报刊上透露了这件事

美农业部宣布美中就谷物交易达成协议

感到恼火。

伯格兰说：“但是，我们把这一纠葛解决了。”

北京人士说，从1981年开始，美国每年向中国提供多达900万吨谷物，连续提供四年。桑德说，这项交易中的“大约80%是小麦，20%是玉米。”

就是在正式协议达成之前，中国人今年也已经从美国市场购买大量谷物了。北京已订购了570万吨小麦和180万吨玉米，此外还有83,000吨大豆。但是，这个四年协定不包

《远东经济评论》刊登昌达文章 《对东盟有吸引力的诱饵》

说河内再次设法使东盟承认它在柬的既成事实，公开宣布愿意从柬部分撤军，并赞同“关丹原则”

【香港《远东经济评论》10月3日一期刊登纳扬·昌达的文章】题：对东盟有吸引力的诱饵

河内再次设法使东盟承认越南在柬埔寨的既成事实，公开宣布它愿意从柬埔寨部分撤军，并赞同主张印度支那摆脱中苏冲突影响的“关丹原则”。北京和红色高棉因为这项最新建议显然具有吸引力而感到担心，它们已经告诫人们提防这个方案。

正如所料，越南外长阮基石在第35届联合国大会发言中谴责东盟提出的关于召开一次国际会议来讨论柬埔寨问题的建议是干涉柬埔寨内政。他还不出人们所料，呼吁进行合作来建立一个“稳定和合作的”东南亚。但出人意料的是阮基石说，越南“愿意在吉隆坡宣言、关丹原则以及万象声明的基础上立即同东盟国家进行讨论……”

长时间以来，河内一直抵制1971年吉隆坡宣言（宣言谋求建立一个和平自由中立区），今年1月，当马来西亚外长陶丁访问越南时，河内终于同意了这一方案。但是，当阮基石于5月份访问吉隆坡时，他对印度尼西亚和马来西亚3月间在关丹发表的和平计划保持沉默，这项计划主张越南同时摆脱苏联和中国的影响，以此作为建立一个不结盟的柬埔寨的第一步。

阮基石抱怨关丹原则对消除美国在这一地区的影响未置一言。他还对该原则暗示越南处于苏联的影响之下这一点十分恼怒。阮基石对记者说，“如果人们对我们的独立表示有疑问，这是对我们的侮辱。”

在今后几个星期里将看出，越南是否确有决心——而且更重要的是越南究竟有没有能力——象

它表示赞同关丹原则所意味的那样，摆脱苏联这根支柱。不管阮基石怎样公开地抱怨美国的影响，很明显，越南人在减少对莫斯科依赖的同时，就必须“使美国在越南确立影响和从美国获得援助。”

关丹原则的一个没有明说的必然结果是，美国对中国和越南采取中立立场，并放弃目前华盛顿和北京之间的近似联盟的关系。

美国同河内关系正常化的前景看来仍很遥远。

目前还没有清楚的迹象表明越南愿意摆脱莫斯科，因此，可以把越南接受关丹原则看作是它为了取得国际上承认河内支持的金边政权而进行讨价还价的筹码。阮基石把万象声明也作为建立一个稳定与和平的地区的基础。简单地说，越南的最新建议意味着，如果泰国停止支持红色高棉并给柬埔寨现

政权以事实上的承认，那么由越南领导的印度支那就将与东盟合作，在吉隆坡宣言和关丹原则的基础上建立一个和平区。

为了使越南对柬埔寨的占领较易为人接受，阮基石还宣布，如果在柬泰边界两侧建立一个非军事区，河内和金边将“就从柬埔寨撤出部分越南武装部队问题作出决定”。只有在对印度支那不存在“中国的威胁”时，越南才能全部撤军。

用新华社一篇评论的话说，越南公开亮出部分撤军的建议是“一个新的和多少是吸引人的标签，中国明白这一点，因此立即揭露这个建议是企图‘把世界各国的注意力从越南占领柬埔寨这件事情上转移到河内在泰柬边界地区造成的紧张局势上去’”。

越南过去曾经说，柬埔寨的政治局势是不可逆转的，但是越南军队的派驻并非不可逆转的。越南提出最新建议，是试图以部分撤军和同莫斯科保持更松弛的联系，来换取国际上对它在印度支那的政治控制的承认。

【美联社伦敦10月16日电】（记者：加弗向）苏联军舰（包括一艘航空母舰）最近加紧使用金兰湾。金兰湾是美国人在越南战争期间修建的大型海军基地。

这是西方和亚洲外交官们今天报道的。他们说，所以出现这一情况是因为东西方海军在印度洋和波斯湾地区的活动加强，这一情况使中国人、日本人、朝鲜人不安，使美国人痛心。

看来附近的亚洲国家感到关切，因为具有现代化设施的金兰湾为苏联在该地区一支强大的力量提供了宝贵的庇护所。美国人眼看着赤色海军充分地、免费地使用他们花了巨款修建起来的具有战略意义的基地，他们简直难以忍受。

金兰湾为出入印度洋和海湾地区执行巡逻任务的苏联军舰提供了一个理想的补给点。在这个海军基地附近有一个多跑道的机场，因为有了这一机场，这一地区成为南中国海上具有战略意义的、最现代化的海空设施之一。

在今年大部分时间里，苏联的潜艇、导弹驱逐舰、其他水面舰只和一艘航空母舰不断进出金兰湾。此外，人们看到，苏联飞机也一直在使用这个机场。

大批的苏联技术人员一直在维修和扩建地面和地下设施。

对处于严重经济危机的河内政府来说，这一切是偿还莫斯科向它提供的经济援助的一种比较便宜的办法。英国官员们估计，莫斯科的援助现在每天达200万至350万美元。

金兰湾附近的那个机场是美国前总统约翰逊1968年来南越视察美国部队时着陆的地方。

这个机场当时是根据一项紧急计划建造的。它是北越人的一大收获，因为尽管该机场的一些关键设施被毁坏了，但是基地易手时，一个现代化的跑道系统、防空设施和地下通讯系统实际上都是完好的，全都能使用，而且库存也很丰富。

美国官员说 美印讨论美向印出售大量武器问题

【路透社华盛顿0月17日电】美国官员今天说，印度和美国讨论了向新德里出售大量武器的问题，两国正在建立新的军事关系，看来这是英甘地10个月前再次当选为总理之后出现的出人意料的事态发展。

他们说，本周在这里

同印度国防部高级文官梅农的讨论内容中，包括拟向新德里出售价值三亿三千万美元的美新式武器，其中包括反坦克导弹和榴弹炮。这将是大约5年来的第一笔这类的交易。

梅农拜访了五角大楼的一些高级官员并参观了美国的一些基地。美国官员说，他是六十年代中期以来访问五角大楼的第一位印度国防部官员。

梅农的访问和可能作成的武器交易，使认为甘地夫人是莫斯科的朋友的华盛顿感到吃惊。

但是国务院官员告诫人们不要过高地看待这些事件的政治意义。

一位美国官员说，印度对西方的“政策没有出现曲折”，没有远离苏联。

苏联一直是向印度提供武器的主要国家。

老挝抵抗组织发表声明

欢迎联大保持民柬合法席位

【法新社曼谷0月16日电】老挝抵抗组织欢迎联合国投票保留红色高棉代表团在联合国的柬埔寨席位。

今天在这里收到了从老挝占巴塞省发来的一项声明。老挝人民全国联合阵线在这一声明中还要求，在联合国大会目前辩论的柬埔寨问题的决议草案中应该包括老挝问题。

这个组织说，目前老挝的局势和柬埔寨的一样。这个组织由代表右

派、中立派和山地部落人的4个反越运动9月15日在老挝南部建立的。

老挝人民全国联合阵线说，“柬埔寨和老挝的问题相同。我们正在为争取让越南撤军，解散越南的殖民政府和在联合国监督下进行大选而战斗。”

这个老挝抵抗组织说，它与柬埔寨的反越部队保持着密切的联系。

据认为，现在大约有40,000名越南军队驻扎在老挝。

印共（马列）举行特别代表大会

【法新社新德里10月17日电】据此间今天报道，印度马克思列宁主义共产党，也就是人们通称的纳萨尔巴里分子的著名派系之一说，苏联“社会帝国主义”是引起战争的主要威胁，比美国帝国主义威胁更大。

在印度南部安德拉邦

以钱德拉·普拉·雷迪为首的印共（马列）的这个集团认为，苏联进兵阿富汗以及它通过越南侵占老挝和柬埔寨已经完全证明了这一点。

这个集团本月初在德里以北300公里处的昌迪加尔举行了一次特别代表大会，通过了三个文件，其中之一是关于国际共产主义以及印共（马列）对苏联和中国的态度的。

关于中国，这项文件说，尽管印共（马列）同中国共产党保持着兄弟关系，但是，它不是任何组织的部属或奴隶。印共（马列）将根据“印度的具体条件和情况”运用马克思列宁主义的原则。

与此同时，这项文件说，尽管对中国共产党的变化持有批评意见，但是，“我们党仍然认为，中国共产党是在正确地奉行马克思列宁主义原则，它是世界革命的基础”。

在安德拉邦活动的3

个纳萨尔巴里集团中，

据说，普拉·雷迪的集团是组织得最严密的。10年来，雷迪先生一直逃避了警察的逮捕，警察一直用10万卢比（约合3,000美元）悬赏他的首级。

据这里收到的关于这次特别代表大会的新闻报道说，这次会议再次选举雷迪先生为该集团总书记。

据这些报道说，出席这次会议的有来自印度13个邦的70多名代表。

【合众国际社新德里十月十六日电】苏联两艘反潜快速舰和一艘油船今天抵达印度西南科钦港，以进行四天访问。这三艘舰只已查明是配备中型反潜快速舰，符合拉迪沃斯托克号一型反潜舰的指挥官海军少将谢苗诺夫在印度海军服役多年，一直向印度

苏三艘舰只抵印度西南科钦港

大批苏联技术人员一直在维修和扩建那里的地面和地下设施

低温灾害将使日本水稻减产

时事社道

【时事社东京0月3日电】题：日本低温灾害更趋严重，水稻估产为1,014万吨。农林水产相龟冈在3日举行的内阁会议上汇报了1980年度水稻收成概况和水、旱稻的种植面积。

据报告说，水稻的生长情况指数是：全国平均有1（平年为100）是“生长不良”，比因夏季低温灾害严重而进行的应急调查的指数（94）还少了。这是一次创记录的低温灾害，是战后继1953年受台风和低温双重灾害之后的第二位，除处于战时的1945年外，是从昭和元年起的第五位。并且，本年度的水旱稻种植面积为240.1万公顷，比上一年减少4%，其中水稻种植面积由于实行减少种植面积政策比上一年减少4%，为237.4万公顷，这是从1883年建立统计起历年来最少的，甚至比种植面积最大的1969年减少了四分之一。

另外，水稻平均产量每10公亩为427公斤，跌落到与1976年遭受低温灾害时相同的水平。因此，预计水稻的全国收获量是1014.3万吨，为1954年（889.5万吨）以来的低水平。

受害地区以东北和北海道为中心，集中发生在还受到冷空气的偏东风影响的山区。

农水省关于今年的作物生长情况和受灾情况的调查，还将在10月5日和收获结束时实施两次；但目前对于最终收成情况指数的估计是，“现在虽然日照较好，但温度很低，从褐斑病也相当普遍出现等情况看，很有可能进一步减产”，对今后的发展趋势表示警惕。

【合众国际社华盛顿10月17日电】农业部今天说，中国和美国已就一项大宗谷物交易达成协议。农业部发言人桑德说：“协议已经达成，只等草签了。美国已经仔细地研究了 this 协议。”

在北京，外交人士早些时候证实已经达成协议，待中国领导人周密研究后，于下周草签。

据伯格说，这项协议是用了两周多的时间达成的，而且一度“受过一阵干扰”，因为中国人对于在报刊上透露了这件事

感到恼火。

伯格说：“但是，我们把这一纠葛解决了。”

北京人士说，从1981年开始，美国每年向中国提供多达900万吨谷物，连续提供四年。桑德说，这项交易中的“大约80%是小麦，20%是玉米。”

就是在正式协议达成之前，中国人今年也已经从美国市场购买大量谷物了。北京已订购了570万吨小麦和180万吨玉米，此外还有83,000吨大豆。但是，这个四年协定不包

括大豆。

由于中国自己的农作物减产，预计从澳大利亚进口的数量会减少，而且这个世界上人口最多的国家的需求不断增加，中国人需要从美国购买更多的粮食来弥补不足。

农业专家估计，中国明年将进口多达1,600万吨谷物，而今年约为1,000万吨。

这项谷物协议将是两国最近达成的第四项重要贸易协定。卡特总统已签署了关于美国进口中国纺织品的协定以及海事和民航协定。